

Bankin átti Kemilux

»1994 var óført - 1995 verður helst enn betri«, segði leiðslan á Kemilux við árslok í fjór. 11 mánaðir seinni fór fyrirtökan í söguna.

»Vit vistu at tað fór at sansa at. Men vit vistu eisini, at ein loysn var á veg. Tí vóru vit so bjartskygdur« sigur Johan Eysturoy, stjóri

SJÚRÐUR SKAALÉ

Við árslok í fjór - tann 30. desember - hevði Sosialur in eina repostasju frá fyrirtökuni Kemilux.

Og teir vóru sera bjartskygdur!

Greitt varð frá, at fyrirtökan hevði havt ein vøkstur í umsetninginum uppá 10% í 1994, og at úrslitið í 1995 helst fór at verða enn betri.

Johan Eysturoy, stjóri, segði tá, at bygningurin, fyrirtökan flutti í fyrirknopsum seks árum síðani, var ov dýrur. Hann skuldi kosta fimm milliónir, men kostaði 12 tá hann var liðugur.

»Hetta bota vit fyr í enn, segði stjórinn við blaðið.

Men hóast hetta segði hann seg vera bjartskygdan og vænta framgongd og menning á virkinum.

Kemilux tókst at vera - sum blaðið skrivaði - »en sálkinnsga úr føroyskum vinnulivi«.

Á heysin

Men tann 1. desember í ár fór P/f Kemilux í söguna!

Skuldin var ov stór, og partafelagið kláraði ikki sínar skyldur. Í tíðindaskrivi varð sagt, at »tíðverri gjørdist bygningurin av ymiskum orsökum munandi dýrari enn ætlað, og hevur ikki verið samsvar millum sølu og íløgur«.

Ognir og virksemi hjá gamla felagnum er nú yvir-tikið av einum nýggjum felag - P/f Kemilux Industri. Leiðslan í gamla felagnum

heldur eisini fram í tí nýggja.

Hetta líkast also ódám-liga mynstrinum frá farnu 10 árunum innan føroyskt vinnuliv: Gongur skipið/ fyrirtökan ikki, verður hon koyrd á heysin, keditórnir missa sínar pengar, og eigararnir halda farm - skuldarfrír.

Men sambært Johan Eysturoy, er tað ikki heilt soleiðis, tað er farið fram á Kemilux.

Bankin átti

Hetta var neyðugt at gera, men eg vil leggja dent á, at eingin kreditórnir hjá okkum hevur mist nakað, sigur hann. Tað er bara bankin, sum hevur mist.

Hví var tað neyðugt?

Vit vóru komnir so illa fvi, at tað í veruleikanum var bankin, sum átti Kemilux, sigur Johan.

Skuldin var so stór, at vit ikki kundu svara hvørjum sít - og tí mátti okkur í gerast.

Johan Eysturoy vil ikki upplýsa hvussu nógv bankin hevur avskrivað.

Men eg kan siga, at vit hava fingið eina góða avtalu við bankan, og at hann hevur verið stak hampuligur og lagaligur uppá allar mátar.

Avtalan er eitt grundarlag, sum gevur okkum góðar møguleikar fyr í at menna fyrirtökuna.

Høvdu hetta í huga

Men hvussu ber tað til, at leiðslan í Kemilux í desember kundi siga at tað gekk

so væl, tá hetta hendir bara 11 mánaðir seinni?

Tað gekk væl tá, sigur Johan. Og tað gongur framvegis væl - við søluni. Vit hava havt ein vøkstur uppá eini 8-10% á ár.

Vistu tit ikki tá, at tað fór at sansa at?

Ja, tað vistu vit sjálvandi. Hóast sølan gekk væl var skuldin ov stór. Orsøkin til at vit kortini vóru so bjartskygdur, var, at vit longu tá arbeiddu við hesi loysnini. Vit vistu ikki heilt hvussu hon fór at siggia út, men vit vistu, at hon var á veg. Vit hava arbeitt fram ímóti hesum í tvey ár.

100% øking í Danmark

Tá nú skuldin ikki er nakar stórr trupulleikur longur, so skuldu møguleikarnir hjá Kemilux verja góðir. Tí tað gongur framvegis rættan veg við søluni.

Á oljussuni í Aberdeen seint í vár byrjaðu vit eitt söluframtak, við m.a. einum stórum faldara í litum - »stay clean in dirty business«. Um hetta er orsøkin ella ikki er ilt at siga, men okkara útlutningur er nógv øktur í ár. Í Danmark er sølan farin frá 65 tons sum í fjór til umleið 120 tons í ár - tvs. næstan 100%.

Á heimamarknaðinum hevur ikki verið tann stóra framgongdin, men sum Johan sigur:

Sleppur tú undan min-king í søluni í Føroyum í dag, so er tað í veruleikanum ein framgongd.



Johan Eysturoy, stjóri: Vit hava funnið eina góða loysn á okkara trupulleikum í góðum samstarvi við bankan. Og eingin kreditórnir hevur mist nakað

Mynd: Kalmar

TVINGSILSSØLA AV FASTOGN

Gjørt verður kunnugt, at tann 11. januar 1996, kl. 9.30 verður á skrivstovu Sorinskrivarans í Havn hildin tvingsilssøla av matr. nr. 1470 dg Tórshavn.

Ognin liggur í Tórugetu 14, Tórshavn og er 630 kvm til viddar við ástandandi sethúsum. Sethúsin eru bygd í 1984. Húsin eru í trimum hæddum, hvør hædd innrættað sum sjálvstøðug íbúð, harav miðhæddin og loftshæddin hava felags innbongd. Húsin eru upphitað við miðstovu-hita. Bústaðarviddin er umleið 200 kvm.

Umibið tvingsilssøla vegna ein veð- og úttøkuvara hevur Sjúrdur Rasmussen, adv., og til ber at skoða ognina eftir avtalu við hann.

Skjøl tvingsilssølu viðvíkjandi m.a. söluppsætting og virðismeting av ognini, liggja frammi á skrivstovu Sorinskrivarans.

Føroya Fútarættur
tann 04.12.95

Kemilux í stórum vøkstri:

Her gongur frálíkt hjá okkum

síða 10-11

Forsíðan á Sosialinum 30 desember í fjór. Tá var fyrirtökan í stórum vøkstri - men hann var ikki nógv stórr til at klár á skuldarbyrðuna. Tí er »P/f Kemilux« ikki til longur - og »Kemilux Industri« hevur yvir tikið ognir og virksemi

Stórt úrval av FØROYSKUM TROYGGJUM

Tógvhandilin IGLOO
Sverrisgøta 19
Tórshavn
Tlf. 15264
Fax. 19623

Bygdaordrar verða avgreiddir